



Willkommen im webbasierten Bewerbungsportal für den internationalen Austausch und die Betreuung internationaler Austauschstudent*innen der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Sie erhalten in diesen Datenschutzbestimmungen Auskunft darüber, wie und in welchem Umfang sowie zu welchem Zweck die Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg Daten zur Nutzung von Mobility Online von Ihnen erhebt und wie diese verwendet werden. Die Daten werden bei unserem Dienstleister SOP Hilmbauer & Mauberger GmbH & Co. KG mit Sitz in Österreich gespeichert. Zudem werden Ihre personenbezogenen Daten folgenden Empfängern an der MLU Halle-Wittenberg offengelegt:

- Mitarbeiter*innen im International Office zur Verwaltung der Mobilitätsdaten im Rahmen des internationalen Austausches sowie im Rahmen des Betreuungsprogramms für internationale Student*innen und daraus resultierender Alumni-Arbeit
- Mitarbeiter*innen in den Prüfungsämtern zur Erstellung der Transcripts of Records
- Erasmus-Fachkoordinator*innen zur Betreuung der Student*innen im Ausland und an der MLU Halle-Wittenberg
- Systemadministrator*innen des IT-Servicezentrums für den Import der Bewerberdaten in das Hochschulcampusmanagementsystem (nur für internationale Studierende/incoming students relevant)
- Onlineverwaltungstool (Mobility Online) für Mobilitätsaufenthalte im Rahmen der Programme für Lebenslanges Lernen und Erasmus+, Europäische Kommission

Die Verbindung zu Mobility Online erfolgt mit einer SSL-Verschlüsselung. Über SSL verschlüsselte Daten sind nicht für Unbefugte einsehbar.

Eine Übermittlung der personenbezogenen Daten in Drittstaaten findet nicht statt.

Zu welchen Zwecken und auf welcher Rechtsgrundlage verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?

Die Rechtsgrundlage zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ergibt sich aus der europäischen Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) Artikel 6, Abs. 1, lit a, c sowie aus § 119 Hochschulgesetz des Landes Sachsen-Anhalt. Demnach dürfen personenbezogene Daten verarbeitet werden, die für die Teilnahme am Auslandsstudium erforderlich sind. Ihre Einwilligung zur Speicherung von personenbezogenen Daten dient darüber hinaus zur Abwicklung des Betreuungsprogramms für internationale Studierende, sofern Sie daran teilnehmen.

Im Folgenden sind alle personenbezogenen Daten gelistet, die bei der Nutzung von Mobility Online in den verschiedenen Mobilitätsprogrammen sowie im Betreuungsprogramm gespeichert werden, und der Grund der Speicherung bzw. der Verarbeitung:

- Benutzername, E-Mail-Adresse, Passwort zur Authentifizierung, Geburtsdatum und ggf. Matrikelnummer (zur Registrierung erforderlich),
- Vor- und Nachname(n), Passbild, Geburtsort, Staatsangehörigkeit, Mobilfunknummer, Adresse für die Ausstellung von Dokumenten und Bescheinigungen im Rahmen des Auslandsstudiums bzw. des Betreuungsprogramms für internationale Studierende,
- Geschlecht zur Personalisierung von Systemnachrichten sowie Angabe der Kommunikationssprache,
- Angaben zum Studium an der Heimathochschule sowie an der Partnerhochschule im Ausland, wie Studienrichtung, Fakultät, gegenwärtiges Fachsemester, Studienniveau, Anzahl absolvierter Studienjahre an der Heimathochschule, Land und Name der Partnerhochschule im Ausland und Zeitpunkt des gewünschten Aufenthaltes/des Betreuungszeitraumes für das Auswahlverfahren und ggf. die Stipendienförderung,
- Sprachkompetenz: Fremdsprachen, Angaben zu Auslandsaufhalten, Art des gewünschten Aufenthaltes (Studium, Abschlussarbeit, Praktikum, Fach-oder Sprachkurs), Interessen und Motivation zur Absolvierung des Auslandsstudiums (u.a. Stipendienförderung) bzw. für die Teilnahme am Betreuungsprogramm,
- hochgeladene Dateien, wie bspw. Immatrikulationsbescheinigung, Bewerbungsunterlagen für das Auswahlverfahren, die Stipendienförderung bzw. das Betreuungsprogramm,
- Zeitpunkt des letzten Logins, IP-Adresse aus Sicherheitsgründen.



Wie lange kann ich Mobility Online nutzen?

Sie können Mobility Online für die Dauer Ihres Auslandsaufenthaltes oder die Betreuung internationaler Studierender im Rahmen des Buddy-Programms nutzen. Ihre personenbezogenen Daten, darunter auch die Zugangsdaten für Mobility Online, werden gemäß Aktenordnung der MLU Halle-Wittenberg 1 Jahr nach Aufenthalt/Betreuungszeitraum gespeichert bzw. 5 Jahre gemäß der allgemeinen Bestimmungen zum Zuwendungsvertrag der Nationalen Agentur des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (NA-DAAD) im Falle einer Stipendienförderung im Rahmen des Auslandsaufenthaltes. Nach Fristende werden Ihre Daten gelöscht und Sie können Mobility Online nicht mehr nutzen.

Welche Rechte stehen mir zu und wie kann ich diese geltend machen?

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DSGVO, das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DSGVO, das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DSGVO, das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DSGVO, das Recht auf Datenübertragbarkeit aus Artikel 20 DSGVO sowie das Recht auf Widerspruch aus Artikel 21 DSGVO.

Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch richten Sie bitte via E-Mail an erasmus@international.uni-halle.de (Anfrage im Falle eines Auslandsaufenthaltes im Rahmen des ERASMUS+ -Programms) und/oder incoming@international.uni-halle.de (Anfrage im Rahmen des Buddy-Betreuungsprogramms) und/oder promos@international.uni-halle.de (Anfrage im Rahmen einer Förderung über das PROMOS-Stipendienprogramm).

- Im Falle einer Auskunftserteilung werden Ihnen die Daten in einem PDF- oder Word-Dokument an die von Ihnen in Mobility Online gespeicherte E-Mail-Adresse zur Verfügung gestellt.
- Im Falle einer Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten in Mobility Online muss geprüft werden, inwiefern dies möglich ist, damit der Funktionsumfang von Mobility Online nicht beeinträchtigt wird.
- Beim Löschen Ihrer Bewerbung (für jeden Aufenthalt bzw. jede Betreuungsinitiative separat) werden alle personenbezogenen Daten und hochgeladenen Dateien in Mobility Online entfernt.
- Da es keinen Standard für den Datenaustausch zwischen Online-Plattformen für den internationalen Austausch (z.B. Mobility Online oder Moveon) gibt, können die personenbezogenen Bewerberdaten im Excel, CSV, RTF oder PDF-Format nur manuell (Datenübertragbarkeit) exportiert und für den Import in ein anderes System zur Verfügung gestellt werden.
- Bei einem Widerspruch zur Speicherung der personenbezogenen Daten in Mobility Online werden die personenbezogenen Daten gelöscht und eine weitere Nutzung der Online-Plattform für den internationalen Austausch oder der Zugriff auf hochgeladene Dokumente, die ggf. im Rahmen Ihres Auslandsaufenthaltes oder im Rahmen des Betreuungsprogramms zur Verfügung stehen, ist nicht mehr möglich.

Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Sofern Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten rechtswidrig erfolgt, steht Ihnen das Recht zu sich bundesweit bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren (Art. 77 DSGVO). In Sachsen-Anhalt wäre das der Landesbeauftragte für den Datenschutz.

Kontakt Landesbeauftragter für den Datenschutz

Leiterstraße 9, 39104 Magdeburg

Telefon: 0391/818030

E-Mail: poststelle@lfd.sachsen-anhalt.de

**Datenschutzbestimmungen für Mobility Online
- webbasiertes Bewerbungsportal für den
internationalen Austausch -**



International Office

MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT
HALLE-WITTENBERG

Verantwortliche Stelle der Datenverarbeitung

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
Universitätsplatz 10, 06108 Halle (Saale)
vertreten durch den Rektor
E-Mail: rektor@uni-halle.de

Datenschutzbeauftragte/r der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
Universitätsring 19/20
06108 Halle (Saale)
E-Mail: datenschutzbeauftragte@uni-halle.de